

**UCHWAŁA NR LX/1141/05**  
**RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI**  
**z dnia 28 grudnia 2005 r.**

**w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2006 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt. 4 i pkt. 9 lit. c), d), i), pkt. 10 i art. 57 oraz 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457) i art. 12 pkt. 5 i pkt. 8 lit. c), d), pkt. 9 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1, pkt. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055) oraz art. 109, art. 110 i art. 124 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874, Nr 166, poz. 1611, Nr 189, poz. 1851; z 2004 r. Nr 19, poz. 177, Nr 93, poz. 890, Nr 121, poz. 1264, Nr 123, poz. 1291, Nr 210, poz. 2135, Nr 273, poz. 2703; z 2005 r. Nr 14, poz. 114, Nr 64, poz. 565, Nr 180, poz. 1495) oraz § 3 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 listopada 2000 r. w sprawie szczegółowych zasad, trybu i terminów opracowywania planów finansowych zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami oraz przekazywania jednostkom samorządu terytorialnego dotacji celowych na realizację tych zadań (Dz. U. Nr 100, poz. 1077, z 2002 r. Nr 12, poz. 113), Rada Miejska w Łodzi

**uchwala, co następuje:**

§ 1. Uchwala się budżet miasta Łodzi na okres roku kalendarzowego 2006.

§ 2. Ustala się dochody budżetu w wysokości

2.081.787.808 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 2:

z tego:

1) dochody na zadania własne w wysokości 1.839.188.925 zł

z tego:

a) gmina w wysokości 1.359.764.365 zł

w tym:

- dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów  
alkoholowych w wysokości 9.800.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 14,

b) powiat w wysokości 479.424.560 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i nr 2,

2) planowaną dotację celową z budżetu państwa na realizację zadań  
z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 195.033.176 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

3) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu  
administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 44.031.401 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

4) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań  
wykonywanych na podstawie porozumień z organami  
administracji rządowej w wysokości 124.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3;

5) planowaną dotację otrzymaną na realizację zadań wykonywanych

na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 3.410.306 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1, nr 2 i nr 3.

§ 3. Ustala się wydatki budżetu w wysokości 2.180.739.381 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4 i nr 5:

z tego:

1) wydatki bieżące na zadania własne 1.484.216.589 zł

z tego:

a/ gmina w wysokości 1.063.140.963 zł

- wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w wysokości 9.800.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 14,

b/ powiat w wysokości 421.075.626 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6,

2) wydatki majątkowe na zadania własne w wysokości 451.979.537 zł

z tego:

a) gmina 328.943.950 zł

b) powiat 123.035.587 zł

zgodnie z załącznikiem nr 7, nr 8, nr 9 i nr 10,

3) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 195.033.176 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6;

- 4) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 44.031.401 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6;

- 5) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości 124.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6.

- 6) wydatki na finansowanie zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) z jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 5.354.678 zł

zgodnie z załącznikiem nr 4, nr 5 i nr 6.

- § 4. Ustala się ogólną rezerwę budżetową w wysokości 3.000.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 16.

- § 5. Ustala się rezerwy celowe na wydatki bieżące i inwestycyjne w wysokości 38.925.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 16.

- § 6. Deficyt (nadwyżka wydatków nad dochodami) wynosi 98.951.573 zł i zostanie sfinansowany środkami określonymi w § 8.

- § 7. Ustala się rozchody budżetu w wysokości 117.704.492 zł  
z tego:

- 1) spłata pożyczek w kwocie 14.297.132 zł

2) spłata kredytów krajowych w kwocie	98.328.000 zł
3) spłata kredytów zagranicznych w kwocie	5.079.360 zł

zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 8. Ustala się przychody budżetu w wysokości	216.656.065 zł
z tego:	
1) kredyty zaciągnięte na rynku zagranicznym w wysokości	20.035.000 zł
2) pożyczki z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości	17.000.000 zł
3) długoterminowe kredyty bankowe w wysokości	162.000.000 zł
4) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości	17.621.065 zł

zgodnie z załącznikiem nr 15.

§ 9. Wykaz limitów wydatków na Wieloletnie Programy Inwestycyjne zawiera załącznik nr 8.

§ 10. Plan nakładów majątkowych Miasta oraz wysokość wydatków na poszczególne zadania w 2006 roku zawiera załącznik nr 9 i nr 10.

§ 11. Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności zawiera załącznik nr 11.

§ 12. Ustala się dotację dla instytucji kultury zgodnie z załącznikiem nr 12 w wysokości	41.742.700 zł
--	---------------

§ 13. Wyodrębnia się środki finansowe dla jednostek

pomocniczych miasta Łodzi na 2006 rok zgodnie z załącznikiem nr 13 w wysokości 1.722.993 zł

§ 14. Plan przychodów i wydatków zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych i dochodów własnych jednostek budżetowych w 2006 roku przedstawia załącznik nr 21.

§ 15. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi w roku budżetowym 2006 do zaciągania pożyczek i kredytów krótkoterminowych do wysokości 50.000.000 zł

§ 16. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do:

- 1) dokonywania zmian w zakresie wydatków bieżących w działach polegających na:
  - a) przenoszeniu wydatków między rozdziałami,
  - b) przenoszeniu wydatków pomiędzy zadaniami,
  - c) przenoszeniu wydatków pomiędzy paragrafami,
  - d) przenoszeniu wydatków pomiędzy podmiotami realizującymi budżet;
- 2) dokonywania zmian w zakresie wydatków majątkowych w działach między podmiotami i zadaniami, w ramach pozostałych wydatków majątkowych (jednorocznych i wieloletnich poza Wieloletnim Programem Inwestycyjnym) określonych w załączniku Nr 10, do wysokości umożliwiającej realizację danego zadania, jednak nie więcej niż 20% planowanej kwoty;
- 3) lokowania w bankach środków budżetowych w trakcie realizacji budżetu 2006 roku;

§ 17. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2006 rok

zgodnie z załącznikiem nr 17.

§ 18. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2006 rok

zgodnie z załącznikiem nr 18.

§ 19. Zatwierdza się plan przychodów i wydatków Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym na 2006 rok

zgodnie z załącznikiem nr 19.

§ 20. Ustala się plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostce samorządu terytorialnego ustawami

zgodnie z załącznikiem nr 20.

§ 20a. 1. Zatwierdza się informację opisową – dochody zgodnie z załącznikiem nr 22.

2. Zatwierdza się informację opisową – wydatki bieżące – zadania własne zgodnie z załącznikiem nr 23.

3. Zatwierdza się informację opisową – wydatki majątkowe – zadania własne zgodnie z załącznikiem nr 24.

4. Zatwierdza się zestawienie zadań zleconych zgodnie z załącznikiem nr 25.

5. Zatwierdza się informację opisową – wydatki – zadania zlecone zgodnie z załącznikiem nr 26.

6. Zatwierdza się informację opisową – wydatki – zadania na podstawie porozumień zgodnie z załącznikiem nr 27.

§ 21. W związku z zapisem § 8 pkt. 2 i 3 postanawia się zaciągnąć w 2006 roku:

- |   |                |
|---|----------------|
| 1) kredyt długoterminowy do kwoty   | 162.000.000 zł |
| 2) pożyczki z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej do kwoty | 17.000.000 zł  |

§ 22. Wymieniony wyżej kredyt i pożyczki będą realizowane do 30.12.2006 r.

§ 23. 1. Kredyt będzie spłacony w latach 2007-2015 z dochodów własnych budżetu Miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych.

2. Spłaty pożyczek z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej następować będą w latach 2007-2009 z dochodów własnych budżetu miasta uzyskiwanych z udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych.

§ 24. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do podjęcia czynności formalno - prawnych, mających na celu wykonanie postanowień uchwały Rady Miejskiej o zaciągnięciu kredytu przez Miasto i wybór najkorzystniejszej oferty bankowej.

§ 25. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 26. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2006 roku i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.



**Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Łodzi**

**Iwona BARTOSIK**